

Edition en français
 du "CUMHURIYET"
 Propriétaire-rédacteur en chef
YUNUS NADI
 député de Magna
 ISTANBUL, Boite Postale 189
 Adresse Télégraphique: "REPUBLIQUE"
 Téléphones: Rédaction: 24299
 Administration: 24290
DIMANCHE
 21
 AOUT 1938

La Répu

XIII e ANNEE No. 4794

Quotidien Pol

Nos troupes à Edirné



Nos détachements, le glorieux drapeau en tête, entrant à Edirné

règles qui
 la misère li
 es.
 du monde
 de l'Ouest e
 s d'amitié
 e citadelle
 sans être m

Le discours de M. Roosevelt

LE discours prononcé par le président Roosevelt, à l'occasion de l'inauguration d'un pont reliant les Etats-Unis au Canada, a été diffusé aux quatre coins du monde par les agences télégraphiques. Nous écoutons actuellement les paroles du grand homme d'Etat et ses échos, et de maintenant nous fait songer :

« — Quel diplomate idéaliste ! »

Le fait de prononcer, — en cette époque, critique où chacun ne songe qu'à remédier à son propre mal — à l'occasion de l'inauguration d'un pont, des paroles qui s'adressent, non pas aux Américains, au nom des Etats-Unis, mais à l'humanité entière, au nom de cette même humanité, est le fait d'un humanisme en route d'Etat idéaliste.

L'entrée de nos vaillants Mehmeddjiks dans l'ancienne ville démilitarisée a eu lieu hier matin...

...aux acclamations d'une foule délirante d'enthousiasme. Des banquets furent offerts aux soldats. L'allégresse est générale

publique triste

FEMME EST
DECOUVERT DANS UN PUIT
ABANDONNE

Nos troupes à Edirné



Auto blindée dans les rues de la ville

(Suite de la première page)

M. Niyazi, le président de la municipalité, M. Chérif, les députés d'Edirné, les hauts fonctionnaires, les délégués de tous les corps constitués se portèrent au devant des troupes à la limite de la préfecture.

De l'areau et des sorbets furent offerts aux soldats, qui, après s'être reposés quelques instants, entrèrent dans la ville avec un allant sans pareil. A toutes les fenêtres, aux portes, aux balcons et jusque sur les toits on voyait des spectateurs.

Des cris de « Vive Atatürk ! » « Vive l'armée ! » fusaient de toute part.

C'est sous une pluie de fleurs et au milieu d'acclamations incessantes que nos troupes s'avancèrent par l'avenue Ayché kadin et Abadjilarbachi, vers la mosquée Utch-Chéréfelli.

A la tribune dressée sur cette place, se trouvaient le commandant militaire, l'inspecteur général et les hauts fonctionnaires civils et militaires. Les troupes défilèrent devant la tribune, puis regagnèrent leur casernement, à Sarayitchi.

BANQUET OFFERT AUX SOLDATS

Un banquet fut offert, à midi, aux soldats, à la pépinière modèle et dont le menu se composait de Trakya Güvedji, de Tondja yoghourdu, de Meridj pilavi et de pastèques.

Une imposante retraite aux flambeaux se déroula la nuit. L'allégresse est générale.

LES DECLARATIONS DU GENERAL KIAZIM DIRIK

L'inspecteur général, que j'ai rencontré

parmi la foule, m'a fait part en ces termes de ses impressions :

« Nous vivons des moments de joie et d'émotion extraordinaires. Nous assistons avec un plaisir et une joie profonde au piaillement des sections équestres de notre glorieuse armée et nous entendons le bruit des unités motorisées. La foule qui contemple ce spectacle, goûte aussi les plaisirs du bien-être et de paix.

Les villageois abandonnant leur bagage, se ruant dans la ville et ces rassemblements des citadins sont une nouvelle expression de notre admiration envers le Grand Chef. »

Ankara, 20. (Par tél.) — A l'occasion de l'ouverture de la foire d'Imir, les Egéens se trouvant à Ankara ont organisé une nuit de foire au parc de la Nouvelle Ville.

Dernière Heure

LES GRECS ONT EGALEMENT OCCUPE LA ZONE DEMILITARISEE

Athènes, 20. (dép. part.) — Aux termes de l'accord de Salonique, les troupes helléniques ont également occupé, aujourd'hui la zone démilitarisée à la frontière bulgare.

C'est aujourd'hui que nos Mehmeddjik entrent à Edirné

Edirné, 19. (dép. part.) — Notre glorieuse armée entrera demain matin à Edirné, où une réception grandiose lui est réservée.

METÀ THN YΠOΓPAΦH

ΤΗΣ ΣΥΜΦΩΝΙΑΣ ΜΕ ΤΗΝ ΒΟΥΛΓΑΡΙΑΝ

« Ο κορυφαίος στρατός εις την Αδριανούπολιν
« Η πόλις του Έβρου πανηγυρίζει
« Αδριανούπολις, 19. Με την υπογραφήν εν Θεσσαλονίκη της συμφωνίας μεταξύ της Βουλγαρίας και των Κρατών της Βαλκανικής Αντάντ, κατηγορηθήσονται ούτοις άλλοις και η αφωτισμένη ζώνη η κατά μήκος των τουρκικών, βουλγαρικών και ελληνικών συνόρων, η οριζομένη υπό της συνθήκης της Λαζάνης. Επί τούτοις ούδέν κώλυμα ύφίσταται διά την είσοδον του τουρκικού στρατού εις την Αδριανούπολιν.

« Ο στρατός θα εισέλθη σήμερον εις την πρωτεύουσαν της Θράκης. Η Αδριανούπολις θα εορτάση καταλλήλως όλα τα εύτοχες αυτό γεγονότα.

« Ηδη η Γενική Επιθεωρησία της Θράκης καθήρτισε το πρόγραμμα της επίσημου υποδοχής του ηρωικού Τουρ-Ανκικού στρατού εις την ώραίαν πόλιν του Έβρου.

« Ο στρατός θα διευθυνθή προς την πλατείαν του τεμένους του Σελιμ έπου θα γίνη παρέλασις ενώπιον των στρατηγών και των επισήμων.

« Εις τον κήπον της Γεωργίας θα παρταθῆ γάμος εις τους αξιωματικούς. Η πόλις είναι σηματοστέλιτος και την νύκτα θα φωταγωγηθή.

« Έξ όλων των σημείων της Θράκης η πλήρη λαύη ήλθεν εις την Αδριανούπολιν διά να συνερτάσων την ημέραν αυτήν.

Suivant le programme arrêté par le comité spécial qui se réunit à la municipalité, ce jour-là la ville sera pavoisée et, sur tous les points se dresseront des arcs de triomphe. Les préparatifs se poursuivent avec une fiévreuse activité.

Nos troupes entrèrent à 8 heures, par l'avenue Ayché kadine, au milieu des manifestations enthousiastes et, en suivant celle d'Abadjilarbachi, arriveront devant la mosquée Utchchérefli.

Elles seront accueillies par le général Kiazim Dirik, inspecteur de la Thrace.

Après avoir salué le commandant militaire qui se trouvera avec les autres personnalités officielles dans la tribune dressée sur cette place, les troupes défilèrent devant lui.

A l'issue de la revue militaire, les troupes regagneront leur casernement à Sarayitchi.

La nuit, se déroulera une grande retraite aux flambeaux. Les Edirneli célébreront ce glorieux jour comme une fête nationale.

Le programme de la cérémonie a été déjà distribué à la population.

L'armée sera reçue par les villageois à cheval, à Hadimagha, point de jonction entre Edirné et Kirklaréli et, au nom de la ville, par la municipalité, par toutes les organisations, les écoles et la population devant la fontaine Dilaverbey, à une demi-heure d'Edirné.

Republique 20/8/38

les mêmes droits qu'eux. Il a déclaré que les Allemands ne peuvent s'incliner sous la domination que le gouvernement bulgare

Ypourcelini 20/8/38